Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und

Kunst

Band: 16 (1926)

Heft: 3

Artikel: Lebensdrang [Fortsetzung]

Autor: Ilg, Paul

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-634022

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Ein Blatt für heimatliche Art und Kunst, gedruckt und verlegt von Jules Werder, Buchdruckerei, Bern Redaktion: Dr. Hans Bracher, Muristrasse Ar. 3 (Telephon Christoph 31 42); Jules Werder, Neuengasse Ar. 9 (Telephon Bollwerk 33 79)

Winterbild.

Von Karl Stamm. +

Vom Winterschweigen übermannt Liegt rings das Land im Schlaf gebannt. Ein Bächlein nur, als wie ein Kind Im Glücke für Gefahren blind, Von seinem eignen Sang betört, Von niemand als sich selbst gehört, Die altgewohnten G'eise fließt, In tiefe Mulden sich ergießt. Und plätschert hin und achtet's kaum Wie glassges Eis an seinem Saum Sich kühl in seine Cropsen drängt, Als wie mit Armen es umfängt Und dicht in seine Schleier hüllt, Mit seinem Cod es ganz erfüllt. Doch wie im Craume klingt sein Wort Noch unterm Eise singt es fort. Das aber folgt ihm auf den Grund, Verhält ihm tropig-bart den Mund: Ob es nun endlich schlasen will? — Nun schläft es tief. Nun ist es still.

Lebensdrang.

Roman von Paul 31g.

(Copyright by Grethlein & Co., Zürich.)

3 weites Rapitel.

In der obersten Galerie einer Mietskaserne im Industriequartier saß Fräulein Marie Link, die Stickerin, ein ewig geschäftiges, schmächtiges Mütterchen, das verkörperte Sinnbild irdischen Fleißes. Wenn sie ab und zu aufsah von der Arbeit und ihre Hande ruhen ließ — müde, ausgemergelte Hände, die einem gefühllosen Mechanismus anzugehören schienen und Mitleid erregten, so blickte sie gespannt durchs offene Fenster hinab auf den mittäglichen Menschenstrudel und suchte darin die Gestalt ihres Sohnes.

Da trat unvermutet der Prediger einer Pietistensgemeinde in das kleine, mit allerlei christlichen Wandbildern geschmückte Stübchen: ein hagerer, ergrauter Mann von vorsichtigem, betulichem Wesen, peinlich sauber in der Einsfachheit seiner Rleidung, als deren Besonderheiten hervorsstachen: ein breitkrempiger Filz, ein großes wollenes Halstuch und Stiefel mit hohen Absähen. Diese verursachten denn auch beim Gehen ein lustiges Gepolter, wodurch sein sonstiges ernstes Sichgeben einen komischen Anstrich erhielt.

"Grüß dich Gott, in beinem Allerweltsfleiß, Schwester Marie! Ja ja, ich sehe schon, dich plagt auch nur eins: daß die Zeit nicht stillsteht. Hab' ich recht?"

Damit stellte er seinen "paritätischen" Schirm in eine Ede, um der Schwester im herrn beide hande jum Gruß reichen zu können.

Frau Link — wie alle sie achtungsvoll nannten — warf den Stidkupon beiseite und ging ihm entgegen. Das bei versuchte sie unbefangen aufzuschauen. Statt dessen schämte sie sich des ärmlichen Flickwerks ihrer Kleider. Beshend band sie eine Schürze um.

"Ich hab' dich nicht erwartet, — nicht heut schon. Drum seh' ich so zuwider aus."

"Wirklich, grad' so, als könnte kein Frühling und kein Glüd mehr Farbe in dein Gesicht bringen!" entgegnete er teilnehmend und bedauernd und blidte in ihre verkümmerten Jüge — das hähliche Ergebnis einer anstrengenden Beugearbeit.

Der Prediger zerstreute ihre Berlegenheit mit liebevollen Worten. Dann sagte er nachdrücklich und mit vorbereitender Ueberlegung: "So könnten wir denn die Sache besprechen, wenn — das heißt, ist dein Sohn da? Mit dem nuß ich unter allen Umständen reden. Unter allen Umständen, verstehst du?"

"Willst du nicht Platz nehmen, es sind ja so viele Treppen hinauf?" fragte sie bedrückt, indem sie da und dort eilig noch irgend etwas in Ordnung brachte.

"Es scheint mir, er hat nichts erreicht", mußte sie benken.

Gerhard, der Prediger, setzte sich und loderte das dide Halstuch.

3

"Schau, Schwester Marie, auch mit dir muß ich ein ernstes Wort reden. Du brauchst nicht zu erschrecken. Beswahre! Der gütige Geber hat sich gefunden. Dagegen hab' ich dem Spender eure Berhältnisse klipp und klar auseinandersehen müssen. Tjaja... hmhm... gewundert hat er sich auch, das darf ich dir nicht verschweigen."

Ein leiser Vorwurf schimmerte durch seine Worte; sie rührten an das jahrealte Elend in ihrer Seele.

"Wo ist also dein Sohn?" fragte er milder, um der Bedrückten zuerst über die innere Not hinwegzuhelsen. Es war wohl noch etwas in ihr von jenem unchristlichen Bettlerstolz, dem die Gabe bedingungslos gereicht werden soll? Oh, er kannte das!

"Wenn du warten kannst, — er muß bald kommen", erwiderte sie mit gelindem Schrecken. Eine Sekunde vorsher hatte sie dem Bruder Gerhard danken wollen für seinen guten Bericht. Das vergaß sie jet im Nachdenken über das voraussichtliche Zusammentressen Martins mit dem Presdiger. Sie fürchtete jett nichts so sehr wie den heftigen Widerwillen ihres Sohnes gegen jeden Träger einer religiösen Gesinnung. Am Ende weigerte er sich, die so gebotene Histe anzunehmen.

"Nun ja", begann er wieder, "was meinst du aber dazu, wenn ich dazwischen dir eine Predigt halte? Eine mit besonderem Text? Es... es... es scheint mir nämlich sehr, sehr vonnöten." Er strich mit einer braungesleckten, ungelenken Hand, die den ehemaligen Handwerker verriet, glättend über die Tischdecke.

Sie machte große Augen, als mußte er von einer fal-

"Ja ja, Schwester Marie, ich sage dir, mir ist alles klar. Du, du bist hauptsächlich schuld daran, daß es um euch nicht besser steht."

Frau Link griff mächtig erschroden nach ihrem Urbeitszeug und entgegnete dann verletzt, erbittert: "Was mich betrifft, — ich weiß nur so viel, ich hab' seit zwanzig Jahren zusammengeschafft, was nur menschenmöglich war. Ich hab' — Gott behüte! — gespart, gehungert wie keine. Mehr kann auch der Himmel nicht verlangen."

Bon der hohen Erregung, in die sie sich hineinwühlte, zeugten die Hast, das Zittern ihrer bestissenen Hande, die zudenden Mundwinkel. Aber auch des Predigers Antlik überzog ein lebhastes Rot. Er kannte ihre leidenschaftliche Art, die starre Ueberzeugung von der Gottgefälligkeit ihres Tuns und Lassens, Ieht versehte er mit gehobener Stimme, beinahe entrüstet:: "So, meinst du? Dann bist du aber ganz gewaltig im Irrtum. Davon wollte ich gerade reden. Iawohl, du hast deine Mutterschaft teuer bezahlt. Ich geb's ja zu. Du hast bewiesen, daß eine arme, eingesteischte Mutter der zwanzigstündigen Arbeitszeit fähig ist, von Tag zu Tag, und mehr leisten kann als der stärkste Mann."

Sie wollte Einwendungen machen, ihn hindern, seine Gedanken zu äußern. Aber er kehrte sich durchaus nicht daran, sondern fuhr fort, in einem schnellen Wechsel von Tadel und Anerkennung.

"Das alles zugegeben, Schwester Marie. Davon will ich kein Jota wegdisputieren. Aber glaubst du wirklich, daß das eine echte Selbstüberwindung ist? Was? Ich glaube das gerade Gegenteil: Du bist eine große Sünderin vor dem Herrn."

Mit gesenktem Haupt hatte sie schließlich zugehört, ohne mehr mit einem Wort einzufallen. Dann, wie erwartet, warf sie sich mit verschränkten Armen über den Tisch und weinte. Die Tragik ihres Lebens wurde ihr plötzlich offenbar.

Der Greis, der jeht nichts Pastorales an sich hatte, erhob sich, um das Fenster zu schließen. Seine Stimme war voll Teilnahme; es ging ihm sichtlich sehr nahe. Aber er wollte die heimlichen Aergernisse alle loswerden, nichts unterdrücken und auch versuchen, gründlich Wandel zu schaffen. Im Bewußtsein einer gottgefälligen Mission, die er da erfüllte, fuhr er unbeirrt fort:

"Es muß halt doch einmal gesagt sein, Schwester. Silf Gott, dein Leben war ein einziger, langer, furchtbarer Irstum. Ich weiß nur nicht, ob du dir nicht auch schon klar dist darüber. Dann müßtest du hingegen begreisen, daß du kein Lob verdienst. Du hast keine geistige — nur physische Kraft bewiesen. Rur weil du zu schwach warst, deinem des gehrlichen Kind einen Wunsch zu versagen, nur deshalb hast du ganze Kächte durchwacht. Verstehst du das? Oh, ich sage dir, den Martin trifft die wenigste Schuld an euerem Unglück. Obwohl ich im Sinne habe, scharf mit ihm — Aber das gehört jetzt nicht hierher. Durch deine Willsfährigkeit mußte er so weit kommen, dich als eine bloße Maschine anzusehen. Und so bist du wahrhaftigen Gottes der Sklave deines Kindes geworden."

Im Auf= und Abschreiten fiel sein Blid auf ein Stüd Papier am Boden; er hob es auf und hielt zu seinem Leidwesen das Konzertprogramm eines Bierkellers in der Hand. Da übermannte ihn der Jorn.

"Es ist traurig. Lot um Lot hat der Bursch beine Kräfte versubelt. Als ob das ganz naturgemäß wäre. Während du von einer Ermattung in die andere fällst, geht er unbekümmert dem Bergnügen nach. Und wie sollte er dich lieben können? Denk doch nach. Bilde dir doch nicht ein, daß der eitle Martin Link seine willenlose, verstümmerte Mutter liebt. Er sieht ja nur ein surchtsames Wesen. Bor seiner Genußsucht zitterst du, für ihn darbst und ruinierst du dich in einem Zug. Du hast ihm keine Mutterehre gezeigt. Du bist ihm nur eine anhängliche Dienstmagd gewesen. Deine ungeheueren Opfer haben ebenso ungeheueren Schaden angerichtet."

Eisig kalt drang das ins Mutterherz. Das Weinen hatte aufgehört. Dazu war's ja wirklich viel zu kalt geworden. Frau Link lauschte wie ein furchtsamer Wanderer im nachtschwarzen Walde.

Als der Prediger ihren erstarrten Augen begegnete, ließ er sich in der Gewohnheit zur Litanei neben seinem Stuhl auf ein Knie nieder, stühte die Ellbogen auf den Sit und sagte leise: "Komm, laß uns beten."

Seine vorige Männlichkeit des Wesens wich einer weisbisch verzückten Singabe. Er extemporierte in der Methosbistenweise mühsam, mit gequälten, klagenden Worten ein Gebet. Obwohl er ja an die Allwissenheit seiner Gottheit glaubte, berührte er nachdrücklich mit vielen Wiederholungen jede Schicksambung im Leben der beiden Schutbedurfstigen, ihre Fehler und Gebrechen.

"Hilfreicher Heiland", sagte er zum Schluß, "so hast du deine Magd Marie, meine inniggeliebte Schwester in beinem Namen hast du, wie du weißt, durch das Dunkel des Lebens geführt. Du hast deine strasende Sand auf ihr Saupt gelegt, mein Herr Jessu, auf daß sie sühne den Leichtsinn ihrer Jugend. Das tatest du. Dafür sei dir Lob und Dank gesagt. Ich preise dich. Aber ihr schwaches Herz ist irregeführt, wie du Allswissender ja wohl weißt."

Einige Sefunden war ber Prediger in Berlegenheit um einen besonders wirksamen Schluß und schlug die Augen auf. Da fiel sein Blid von innen heraus auf das Brogramm, das er immer noch frampfhaft in den Sänden hielt. Bestürzt las er die verlodende Aufschrift, Die mit einem Rrang pausbatfiger Amoretten perziert war: "Walzerabend in der Blauen Grotte." So half ihm denn ein erneuter 3ornanfall die Schlußapostrophe finden.

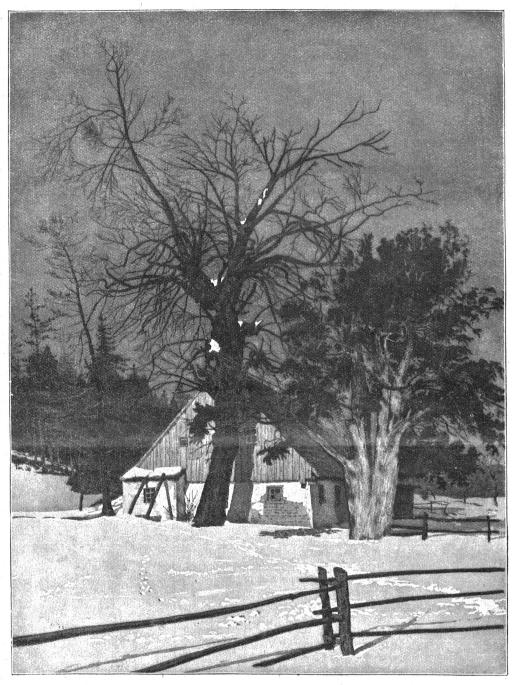
"Ihr Berg ist voll von eiferndem, verderblichem Mutterstolz. Oh, vergib ihr den eiteln, torichten Gifer. Steh uns bei, ju retten ben verlorenen Sohn, Berr, du fennst ja die sündentrübe Seele des Jünglings. Erbarme dich seiner wüsten Begierden, lasse bein mildes Simmelsangesicht leuchten auf ihn, auf daß er erkenne die Niedrigkeit seines Wandels. Oh, Berr und Beiland, erhore unfer gemeinsames Gebet. Amen."

Aber Schwester Marie war nicht eine Sekunde in

den Bann seiner schwärmerischen Worte geraten. Was sie sonst mit mächtigen Schauern erfüllte, klang ihr jest schal und belanglos. Sie hatte derweilen mit halbstumpfen Sinnen ganz leise einen der Wandsprüche buchstabiert: ""Bis hier—her — hat — uns — der — Herr — ge—hol—sen."

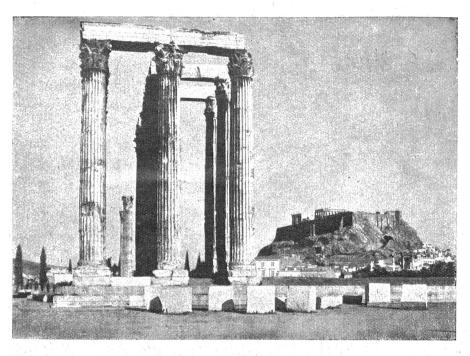
Herr Gerhard erhob sich verwundert und begann die schwarze Hose mit großer Sorgfalt zu reinigen von einem Staubsled am Knie, ärgerlich, weil er wieder einmal versgessen hatte, sein Taschentuch unterzulegen.

Ia, warum hatte sie denn heute das übliche Amen nicht mitgesprochen? Und auf die Anie war sie auch nicht gesunken? Sonderbar. Mit einiger Bekkemmung wartete er, was sie nun sagen würde. Allein Frau Link stand vom Tische auf und trat ans Fenster.



Die alte Cibe. - Nach einer Radierung von Paul Auft.

Weithin erstreckte sich die junge Industriestadt mit ihren endlos scheinenden, schnurgeraden Säuserreihen, nur unterbrochen von höherragenden Schloten, aus denen die Rauchsäulen in Windstille gleich Riesenschlangen hinauftrochen zur unerklärlich reinen Simmelsbläue. Aus den Fabriktoren wälzte sich eine dunkle Menschenmasse auf alle Straßen. Ungeduldig, von Hunger und Durst getrieben oder geizend um die karge Ruhefrist, strebte jeder seinem Herde zu. Die alten Taglöhner gingen kopshängerisch, der Gewohnheit stlasvisch unterworsen, und machten den Eindruck von schmerzlos gebrochenen Seelen, menschlichen Ruinen. Ihre Augen blickten nicht düster und nicht begehrlich, sondern in jener fahlen Ergebung, aus der jeder Schimmer von Hoffen gewichen sist. Die Jungen dagegen drängten salte ungestüm vors



Olympeion und die Akropolis bei Athen. (Phot, Boissonnas, Genf.) (Aus "Bellas" von Dr. Hans Bloeich, im Eugen Rentsch-Bertag, Erlenbach bei Zürich.)

wärts, und wenn sie mit festem Griff die schlechtgegürteten Kleider hochrückten oder im Borbeihasten angestoßen wurden, fühlte man deutlich, daß sie voll Trch und Widerstand waren.

(Kortsehung folgt.)

Hellas.

Wie voll und schön klingt dieser Name! Würdig des alten Griechenland! Sellas wird aber auch das heutige Griechenland genannt; seine Bewohner nennen sich Hellenen.

"Bellas" wurde vor furgem auch jum Titel eines prachtigen Buches gewählt. Dr. Sans Bloefch, der gelehrte Bibliothekar auf der Berner Stadt= und Hochschulbibliothek, ist sein Berfasser. Als "zugewandter Ort" hat er die Reise mit= gemacht, die im Frühjahr 1925 150 Schweizer Lehrer und Lehrerinnen nach Griechenland unternommen haben. Was diese dort gesehen, erlebt und empfunden, hat manche Feder in Bewegung und Begeisterung gesetzt. Auch die "Berner Boche" brachte einen ausführlichen Bericht von G. V. (in den Nummern 21 bis 24). Dr. Hans Bloesch Schrieb in den "Bund"; diese Feuilletons sind - wie dem Schreibenden bekannt ift — von vielen Lesern und Leserinnen "herausgezeddelt" worsten, zum aufbewahren und gelegentlichen Nachlesen. Aber wie es mit diesen Zeitungsausschnitten geht: Sie geraten in Bergessenheit, und wenn man sie eines Tages gerne zur Hand hatte, so sind sie nicht mehr zu finden. So ist der Gedanke, diese Berichte in Buchform herauszugeben, sehr zu begrüßen. Sie verdienen die bleibendere Form. Sie verdienen aber auch eine über die übliche Buchbesprechung hinausgehende Würdigung.

Ueber den Inhalt des Buches werden wir uns kurz fassen können, sind doch die flott geschriebenen Aufsätze vieslen Lesern schon bekannt. Notieren wir bloß, daß uns ihre wiederholte Lektüre reichen Gewinn gebracht hat, dank vor allem auch dem klaren und anschaulichen Stil des Berfassers. Dr. Bloesch hat uns schon wiederholt schone Reisebücher geschenkt; es sei nur an das immer noch lesenswerte "Mein Rom" erinnert. Wir haben ihn schon in diesem Buch als eigenwilligen Wanderer kennen gesernt, den es immer dortshin zieht, wo die Menge nicht zu finden ist. Auf seiner Fahrt nach Griechensand war er allerdings mehr oder mins

der an das vorgeschriebene Brogramm gebunden. Aber wo er fonnte. "drudte" er sich mit Gleichgefinnten, um irgend einen Ausflug - wenn möglich zu Fuß! -- abseits von der Beerstraße und fern von allem Offiziellen zu unternehmen. Bierzehn Tage nur dauerte die Reise. Nach zweiwöchentlichem Aufenthalt in einem fremden Lande ein Buch zu schreiben. zeugt zwar in der Regel nicht von Bescheidenheit. Aber wir dürfen bei Dr. Bloesch zweierlei nicht vergessen: Db er wollte oder nicht, die Redattion des "Bund" hatte ihm furgerhand die Feder in die Sand gedrückt. wohl wissend, daß etwas Gescheites und Tüchtiges dabei herauskomme. Die vierzehntägige Bekanntschaft des Griechenlandfahrers war im übrigen alles andere als ein flüchtiges Ferien= erlebnis. Dant seiner humanistischen Bildung (oder sagen wir hier ge= gauer: Dank bem unvergeflichen Griechischlehrer Dr. Finsler) war Dr. Bloesch wie vielleicht wenige seiner Reisegefährten für die Reise vorbereitet. Das wog einige Wochen eines

längern Aufenthaltes auf. So vertrauen wir uns denn willig dem kundigen Reisenden an, besuchen mit ihm Athen, Delphi, Olympia, die Stätten der Odnsiee, die Insel Delos, das antike Lourdes (das Hieron des Asklepios). Epidauros mit seinem prachtvoll erhaltenen Theater des Bolnflet. Wir wandern auf den Schlachtfelbern von Salamis und Marathon. Aegina und Korinth werden ebenso anschaulich geschildert wie das älteste Griechenland mit Tirnns und Myfenae. Zum modernen Griechenland, das wir von der Zeitungslektüre her bald nur noch als das Land der Militär= revolten und Butiche tennen, erhalten wir neue Ginstellungen. Wie großzügig und geschickt das schwere Problem der grie= chischen Flüchtlinge gelöst wird, erweckt Sympathie und Bewunderung für das Land, dessen Bewohner unserer Schweiz so wohl gesinnt sind. Wir lesen unter anderm: "Die Griechen erbliden in der Schweiz den Staat, dem es gelungen ist, während des ganzen Krieges seine Reutralität zu wahren, indessen sie, deren Wille und Bunsch das auch gewesen wäre, mit hinein gezogen wurden und nun in furchtbarer Beise den Rrieg und seine Nachwirfungen zu spüren bekommen. So kamen wir kleine Menschlein alle als glüdverheißende Boten von der goldenen Friedensinsel und wurden als solche gefeiert, und aus der Studienreise wurde ein Triumphang, und wo wir hinkamen, flatterte uns unsere heimatliche Fahne entgegen, tausend Kinderhände stredten sich uns dar, und wo wir die Hand reichten als Freunde, da hieß es: nicht Freunde, Brüder! Auch hier der starke Wille, dem Ideal, als das ihnen unser Land vorschwebt, nachzukommen."

Das Buch Dr. Bloeschs hat uns aber nicht nur seines Inhaltes, sondern auch seiner mustergültigen und vorbildslichen Ausmachung wegen ungetrübte Freude bereitet. Es läßt sich so leicht denken, daß diese Aussäche wenter der Handeines weniger kunstsinnigen und verständigen Berlegers als Dr. Eugen Rentsch in Erlenbach bei Zürich es ist, in einer recht hausbackenen Form hätten herausgegeben werden können. Statt dessen ein vornehm wirkendes, von Künstlerhand entworsenes Gewand, eine herrlich lesbare. Schrift und gutes Papier, auf dem die 174 Bilder von denen wir hier zwei mit der gütigen Erlaubnis des Berlegers wiedergeben können — zur schönsten Wirkung kommen. Das ist Wibliophilie im besten Sinne des Wortes und zwar um so mehr, weil das Buch im Verhältnis zum